

Фонд 484 Спр. 1
Тернопільської області
ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ 3

105

105

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ 3
Тернопільської області
Фонд 484 Спр. 1
Справа 105

Лит. Б.

50

КНИГА

Для записки браковъ между Евреями.

Кременецкаго общества

Кременецкаго уезда.

на 1897 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступають въ бракъ также имена и сословія родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
1.	19	24	Раввикъ.	Ивара	2	По брачной записки на 148 рублей. Свидѣтели: Шимъ Менделъ Шмеръ и Гинемъ Шварцманъ.	Полость, Крестовый мѣстечко Равикъ Гинемъ Шварцманъ Крестовый мѣстечко вступили въ законный бракъ съ гдѣвицею Миримъ Юджовной Цурриной въ мѣсяцъ Вольозерскій
2.	22	27	.		8	По той-же записки и при томъ же свидѣтеляхъ	Полость, Березинскій мѣстечко Анхель Шимонъ Равдоманъ вступили въ законный бракъ съ гдѣвицею Дана-Линдою Цурриной Юджовной въ мѣсяцъ Березинскій

שנים
לפני

1 19

2 22

חלק שני מן נשואין

ספר התענית	כמה שנים		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדתונה היינו כתובות יתרויבות על איוה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעטרים
	מאה	הפול		יובי	יודי		
1	19	24		7	אלול	<p>כמה באנוחא וכו' החתן והכלה הפולט דגוי דם 4% יתב העדים הוולד זעיל זוט ב' בונק שוואצמאן העדים דהבנט</p>	<p>החמור בקורטען וואלף ב' יולף מאיר רובאמן נלא בחפה לקורטען כדת גילה (נלא) את המתולה אורו ב' אילוב פול ביאראמונק</p>
2	22	27		8	הנ"ל	<p>דם הכמהקה הנ"ל ופסטה דגוי הנ"ל</p>	<p>החמור בקורטען וולף ב' גילה רובאמן נלא בחפה לקורטען כדת גילה (נלא) את המתולה חנה-הינד ב' יולף קורטען דגוי</p>

одъ.

нно съ кѣ
въ бра
мена и со
родителей.

в, Крестен
ициани
"Босиеръ-А
ндимски
въ закон
бракъ с
его Милит
ной Царя
иозерка

въ, Серен
ициани
"Милит
въ закон
ср фовид
Lundon
и Крестен
Серен

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.	
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
3	18	26	Раввинъ	Ивара 14	По французскому катѣхр свидѣтели браки: Авдеевъ Диевъ и Викторъ Шварцманъ	Домостр. Раффикиловск и въ замкѣ Королевъ Юзефовичъ Цинпереринъ вступилъ въ бракъ бра съ французомъ Королю Юзефовичъ Орикъ и въ Шварцкѣ.	3	18
4	19	22	.	28	По той же записки и при томъ же свидѣтели.	Домостр. и въ замкѣ и. Шварцманъ, Ровинскій и французъ Абрамъ Шварцманъ Бурбелъ вступилъ въ бракъ бра съ французомъ Лидою Юзефовичъ Катъ и въ Варковичи	4	19

חלק שני מן נשואין

ספר התענית	כמה שנים		מי היה מסור הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות יהודייות. על איזה סך נתנו וזמי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יהודי		
3	18	26	הכח	14	וצלוח	<p>כמה דאמאמא אסר החתן לתלה כבש אס דגור אס 48 רעב הדידיו הוה ה' אשאל דאס ה' כעס שואמאמאן השויה דהתבש</p>	<p>החור מיליון קהל ה' וולף צ'פארסין נשא בחפה נקונאין כבר מלה וילראן את הכמלה י' ה' וולף סיך 2000</p>
4	19	22	הה'	28		<p>הכחור גזיר סולמן מתוג ראונא אברהם ה' פ'תם בארקא נשא בחפה נקונאין כבר מלה נילראן את הכמלה הינדא בה' נוס ב וואמאמאן</p>	

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.		
5.	24	26	Раввинъ	28	Ивара	<p>Подписанъ запись на 48р: Свидѣтели или Евреи: Клейманъ Сингеръ и Сисманъ Швацманъ</p>	<p>Полоситъ, Крамненскій свидѣтели, Рольфъ Морисовъ Менеминъ вступилъ въ закон. бракъ съ женою Петрою Даро по вѣнцу Зайцбергъ изъ Крамненца. -</p>
6	25	28		31.		<p>По той же записки и крестъ и крестъ же Свидѣтели съ.</p>	<p>Полоситъ, Морисовскій свидѣтели Камениеръ-Подольскій Якимъ Горучъ Инна-Сергеев Кваши вступилъ въ закон. бракъ съ женою Итою Дувидовною Шокаръ изъ Крамненца. -</p>

לויטל 7000
שנים
ג

5 24

6 28

חלק שני מן נשואין

מספר התנאים	כמה שנים		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות יתהייבות, על איזה סך נתנו זמי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין, ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יחיד	יחיד		
5	24	26	היה	28	יולי	כחמה באנו ונאמר התקן והבאה לפי שדביר 4800 רוב הקצבים היו י נסעל דנס ש' כינע שוונסל גמן השלישי דבהכנס	הבחור ולדגטן האשה שם גילה שם גילן נשא בתוספת לקרובים כבר גילה (נעלה) את הבתולה אם יש אהרון גאון בקרה גם ולדגטן
6	28	28	היה	31	יולי	דבר הכתובה היה לפי שדביר הנה	הבחור וגאנה זיך דן בנזכר איום-שוק עם ולדגטן קוואטן נשא בתוספת לקרובים כבר גילה ונעלה את הבתולה אם יש אהרון שם גילן סוניהור שם גילן

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.			Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.	Свѣдѣтели.		

1897г. Среда 1. мая. Книга подписана въ селѣ Кичицево свидѣтелями въ видѣ и веденіи оной оказалась во всемъ правильна: въ ней непервостепенности нѣтъ. Въ текстовой части было указано въ городѣ мѣсяцъ бракосочетанія Актъ въ А.В.

Крестен сирѣтъ Равакъ Голдманъ

Книжка Духовнаго
Православія

Стороста. и Штаатмистру
Назначен. Абраамъ Галицъ

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה תת' למנין היונים

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	כמה שנים		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות יתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה כעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יחודי		
						<p>קטני טעם סאטק אירח פאטאל אנס פרא אחתי התי כתי אורי היש הנה ווא גלא בו גוק טדות באל לנוו העם הין גלה נשאין אולא ז' כ' טעם</p> <p>פ"ג ז' טעם</p> <p>גבאי ז' טעם</p> <p>נאין . משה פאטאל</p>	

על כפי
בראך
ו סוסו-
עלי.

סוף

על

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
7	25	26	Раввинъ	4	Франц	<p>Собранной записи на Члр. Свидѣтели вѣсны: Менделъ Диръ и Динель Шварцманъ</p>	<p>Полость, Крупецъ Кн и тунъ анни Спароконстант. уездъ Линия-Зейда Шаюва Эрмитажъ вступилъ въ 1 годъ бракъ съ дровицею Давидъ Аароновичъ Германскій и т. Острогъ.</p>
8	21	24		28.		<p>Во вѣнцѣ записи и протѣсто свидѣтелей. —</p>	<p>Полость, Крупецъ Кн и тунъ анни Ицкъ-Моисей Анк Ицкъ Трикштейн вступилъ въ 1 годъ бракъ съ дровицею Гитлиъ Двоирер Шахновскій Эронштейнъ и т. Крашеницъ.</p>

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה תת' למנין היונים

חלק שני מן נשואין

ספר יחידות	כמה שנים		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדרתנה היינו כתובות יתחייבות על איזה סך נתנו וזמי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	ח אשה	ח בעל		י יומי	י חודשי		
съ кѣнѣ въ брактѣ и состоителѣй.							
пешскій							
у акии	7	25	26	4	4	כמה דאמנותא גסו רחוק אשה ס"ה 48 כ"ה באצטריה ת"ה אצטריה דגם ס' כעס אצטריה	החומר ג' ס' א גתע קאנפסטענען י"ג חמץ דוגדו ס' י"ג א ס' לויקא קלא בה ס'ה לקינסן כ"ה ס' א א"א א"ה הכתובה חמץ ס' א א"א ב"ה אצטריה גאסטרא
у акии	8	21	24	28	28	ד' רבמנה ה"ה לפס אצטריה ת"ה	החומר בקלפס כ"ה - ג' א כ"ה - י"ג א קניסט קלא בה ס'ה לקינסן כ"ה ס' א א"א א"ה הכתובה חמץ דוגדו ס' א א"א גאסטרא

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

1897. Мартъ 1. дня. Исполненіе въ Книгѣ сей свидѣтельствъ и веденіе оной начато въ день прѣдъидущій: въ нѣкоихъ случаяхъ. Въ текстѣ же сего всего два брачныхъ акта у насъ въ Крешенскъ № 2.

Крешенскій Раѵвинъ Г. Штерманъ

Имя Дуловна
Бравенія

моро ста: м. Штерманъ
Катнагеи: Абраамъ Галицъ

11

חלק שני מן נשואין

מספר התקנות	כמה שנים		מי היה מסר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הינו בתובות יתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין, ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהודי	יוני		

Книга
брака
и состо-
елей.

קאנט רענע באעקאירט גאסט אהיס
אנמע רענע אהיס אהיס רענע וואן גאט
בא גאט רענע אהיס רענע רענע רענע
נשואין אהיס אהיס אהיס
היינע אהיס
אהיס אהיס אהיס אהיס
אהיס אהיס אהיס אהיס

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
9.	22	27	Раббинъ	4.	Мартъ	<p>Историкомъ Зеликманъ 48р Свидѣтели: Менделъ Динъ и Викторъ Шварцманъ.</p>	<p>Лозовскій, мѣщанинъ м. Берестечки Илья Зубъ-Терновскій Козанъ Верушичъ въ закон. бракъ съ гдѣлицею Раббинъ Моисеюшкою Гольдбергъ и м. Вишневуцъ.</p>
10.	20.	24.	.	7		<p>По той же записки и при томъ же свидѣтеляхъ.</p>	<p>Развѣдникъ Вишневуцкій мѣщанинъ Даронъ Морисъ Гривинъ Райнеръ Верушичъ въ закон. бракъ съ гдѣлицею Цома-Азраилою Шаскель Шпирке и м. Подманова.</p>

1897 7800

9.

10

ד

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה תת' למנין היונים

חלק שני מן נשואין

מנין יוני	מנין יהודי	יום יחודש החתונה	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	כמה שנים		מיהו בעלי הנשואין, ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות יהודיות, על איזה סך נתנו ונמי היו העדים.
				האשה	הבעל		
		אלול					
9	22	27					<p>והמור וגבולות</p> <p>אשרו ב"ר זוסל-אפר</p> <p>כהנא</p> <p>נשא בתם הלקיטין</p> <p>כבת אלה וישראל</p> <p>זוג הבתולה</p> <p>כמנה ע"א</p> <p>נאצות אפר</p> <p>אליהם אלו</p>
10	20	24	ה"ב	7			<p>הגוש אונגטונוץ</p> <p>אנהן ארבי</p> <p>נאצות אפר</p> <p>כבת אלה וישראל</p> <p>זוג הבתולה</p> <p>אנטה ברנט</p> <p>והנשין אפר</p> <p>אכאמאנו</p>

Б. Книга для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1897 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
11.	32	29	Раввинъ	9	Мартъ	<p>Служебной записи на 24 р.</p> <p>Свидѣтели или свѣдѣтели Менделъ Зильберъ и Виталий Шварцманъ</p>	<p>Сороковъ, Савва Кий</p> <p>свѣдѣтели</p> <p>Германъ Корнеевичъ</p> <p>Инженерманъ</p> <p>вступилъ во закон. бракъ съ разведенной Рахель Шимоновной Кудимовой</p> <p>изъ Двинскаго</p>
12.	19	23		11		<p>Служебной записи на 48 р.</p> <p>и при томъ же свидѣтели.</p> <p>мать. -</p>	<p>Соловьевъ, Рафаилъ Ивановичъ</p> <p>свѣдѣтели</p> <p>Шавеса Шоломовъ</p> <p>Цинскерфинъ</p> <p>вступилъ во закон. бракъ съ вдовщицею</p> <p>Лая Луриемъ Борковною</p> <p>Колтуна</p> <p>изъ г. Крестинъ</p>

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה תת' למנין חזונים

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	כמה שנים		שי דעה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות יתחייבות על איזה סך נתנו וזמי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יחדי	יהודי		
11	32	29	היי	9	אב	<p>ביום 9 בחדש אדר החדש אלה 24 נ"ב העדים החדש אלה 9 ביום אונאליזאן</p>	<p>האמן גאלמן הויש ב"ה קאפול זנאגאן נשא בתורה לקרנש בן כבת גילה וילרא את הדינה הכלה ב"ה גאלמן שאר ב"ה וויש נאלי</p>
12	19	23	ה"ה	11	ה"ה	<p>ביום 11 בחמשה ה"ה 48 נ"ב וקפס העדים ה"ה</p>	<p>הבחור גאלמן שבתא ב"ה גילה ב"ה גילה וילרא את הדינה היה גילה ב"ה גאלמן קאלמן מכאן</p>

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.			Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.	Еврейскій.		
13	20	22	Раббинъ	Мартъ			Сторожки Замен на 4 в. Свидѣтели были: Жидекъ Венгеръ Билень Шварцманъ	Полоетъ, Бердичевскій субщанинъ Шушманъ Моисеи Райнбротъ Ветуринъ в. Закон. Гражд. съ гродницъ Каа-Двоесъ Гершови Алферманъ и др. Полюмова.
14	20	24	Раббинъ	13			По той же записки и про и вистъ эти свидѣтели	Полоетъ, Жемелечскій субщанинъ Айсманъ Раши-Шушманъ Кіево Ветуринъ в. Закон. Гражд. съ гродницъ Добро Раши-Дубинскій Доршманъ (онъ же) Доршманъ и др. Рагъ и вилко

Томъ 16. Августъ 1897. Контрактъ № 15.

Томъ 20. Августъ 1897. Контрактъ № 15.

13

13

14